

SMART BATHROOM SCALE

Model:

HBS-BTH180BK



- Bathroom scale
- Capacity: 180 kg
- Bluetooth function

HEINNER

1. INTRODUCTION

Please read the instructions carefully and keep the manual for future information.

This manual is designed to give all necessary instructions concerning installation, use and maintenance of the unit. In order to operate the unit correctly and safely, please read this instruction manual carefully before installation and use.

2. CONTENT OF YOUR PACKAGE

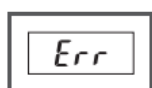
- ➔ Bathroom scale
- ➔ User manual
- ➔ Certificate of warranty
- ➔ Declaration of conformity

3. FEATURES

GENERAL

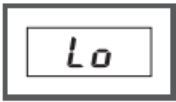
- 1.To ensure the accuracy of the data, it is recommended that each measurement be carried out at the same time of day. Don't use in strong electro-magnetic condition and field with intense shake.
- 2.Stand on the scale steadily and touch the electrodes on the platform with your bare feet. Tip over will lead to a fall when you step on the edge of one side of the scale. Keep standing firmly on scale when in use.
- 3.Do not use the scale in humid, overheated environment. (Temperature range from 5°C to 35°C)
- 4.When the battery runs out, please remove the battery in time to prevent leakage of the battery lead scale body corrosion.
- 5.If the product cannot work properly, then - For the scale using 1.5V AAA batteries, please check whether battery is installed, or battery power is low. Inset or replace new batteries. - For the scale with built-in rechargeable battery, please press the restart button to reset the scale with the aid of a sharp object.
- 6.Do not drop, shock, or strike the scale as it is a precise instrument.
- 7.Keep the scale clean. Do not use acid cleaning agent.

DISPLAY INDICATIONS



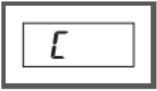
OVERLOAD INDICATION

The weighing subject on the platform exceeds the maximum capability of scale. Please step off to avoid damage.



LOW BATTERY INDICATION

Battery power is low. Please install new battery

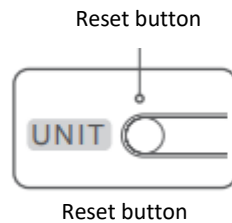


CALIBRATION

Display "C" when you step off the scale, means this weight reading with error. Please re-test

4. USING THE APPLIANCE

Please set the weight unit by APP. If unavailable, you can press UNIT button on back of scale to convert the weight unit.



Remark:

- 1.The unit system of scale depends on scale destination or the requirement of distributor.
- 2.Product with rechargeable battery is with a restart button as shown in the picture. If the product cannot work properly, please press the restart button to reset the scale with the aid of a sharp object.

DOWNLOAD AND SET UP THE APPLICATION

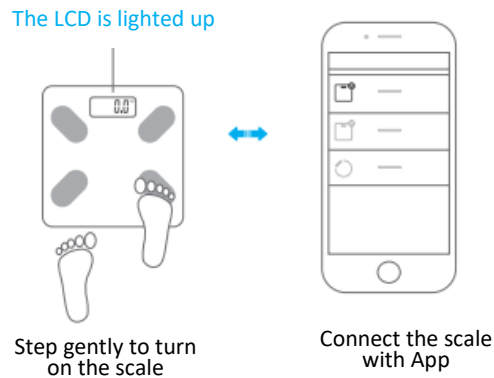
Search "MovingLife" in "App Store" or "Google Play" to download the Application. Or in another most convenient way by scanning the QR code below.



Tips : App is keeping updating, so it may differ from showed on manual. For the final and accurate information, please check on App.

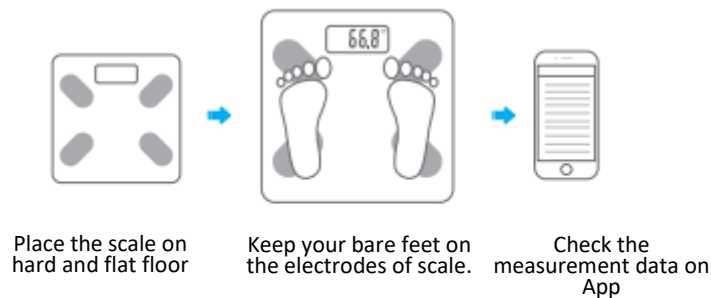
REGISTERING AND CONNECTING

Open App “MovingLife”, connect the device with App and submit your personal profile. (Before connection, please make sure Bluetooth is turned on and scale LCD is lighted up) Note: Please make sure your set personal information is correct, in order to get accurate measurements.



START WEIGHING

Place the scale on the hard and flat floor. Stand on the scale with bare feet. The weight reading is stable and flashes, then begins to be transmitted. The scale shuts off after several seconds. App will show and save all indexes and history record.



Note: To make a proper measurement of body fat, please keep your bare feet on the electrodes of scale.

ABOUT THE BODY FAT SCALE

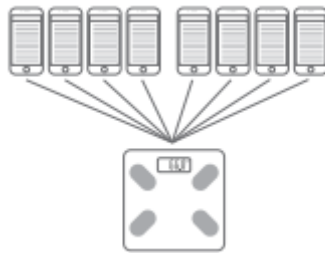
The product is a smart body fat scale with a high-precision strain gauge sensor, which can help you to store and keep track of your weight on smart phone. This scale can transmit your weight data to your smart phone via Bluetooth technology, as well as make graph of your weight results, from which you are able to keep track of the trend anytime. Download the App on your phone to use Smart scale, you will start your first step of weight control.

USER-FRIENDLY TIPS

The product can be used to weigh and calculate body fat % & hydration % after you set gender/ height/age parameters etc. These measurements are only indicative of body fat status. This product is not for medical treatment and can't be used in any medical institution. Growing children, pregnant women, those with symptom of edema and those on heart bypass treatment are not suggested to use the product.

MULTIPLE USERS SUPPORTED

The scale can be connected with multiple users.



Note: Final user amount depends on the product

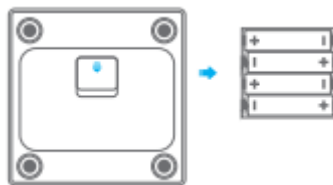
THE DISPLAY OF AMBIENT TEMPERATURE

This product can detect and display ambient temperature automatically if starting up. And it would constantly refresh the latest ambient temperature until the power off. If you change the service environment of the product, it is recommended to check the temperature display 30 minutes later to ensure its accuracy. (Some products don't have temperature display, please refer to the actual one.)

5. BATTERY

If it's powered by AAA batteries, please install as shown below: First Use: Open the battery cover on the back of scale and put out the insulating strip.

Change battery: Open the battery cover on the back of scale, then install the batteries properly according to the pictures shown below.



Note : After battery installation, please close the battery cover. Please use the corresponding battery. Remove battery if it is not used for a long time (more than three months).

If the scale is with built-in rechargeable battery

1. The scale should be fully charged when firstly used or after long-time stored. Battery symbol flashes during charging and displays constantly when charging is finished. It takes about 2 hours to finish.
2. Please use android 5V charger with current equal to or smaller than 2A. DO NOT use a charger with voltage larger than 5V.
3. Suggest charging every 3 months if the scale is not used for a long time.



Remark: Battery symbol is shown on LCD during charging. For your safety, please do not use the scale during charging. Only start weighing after charging is finished and removing charger.

6. TROUBLESHOOTING

The software can't obtain weighing results from Smart scale.

- Please confirm the connection sign on the App interface to know the connection status.
- Confirm the Bluetooth is on in your device and the Smart scale is on within the valid range of signal coverage.
- Check whether the battery power is running low.
- Relaunch the application.
- Turn off the Bluetooth and on again, then bridge the Bluetooth connection between scale and smart phone again.

Fail to connect to your device.

- Please make sure only one device is setting up connection with the Smart scale.
- Please make sure your device is equipped with Bluetooth 4.0 or above.

LCD has no response.

- If it's powered by AAA batteries, please first check the batteries, and replace them if necessary. If the scale is with built-in rechargeable battery, please use the USB cable to recharge the scale if necessary.
- Repairs may only be carried out by our authorized customer service or dealers.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model and Serial Number.

The information can be found on the rating plate. Subject to change without notice.

TECHNICAL DATA

Capacity	180 kg
Power	Battery type: 4x1.5V AAA (not included)

Thank you for purchasing this product. If you need support with your product, visit our website using the links below.

Get User manuals: <https://www.heinner.ro>

Get Service information: <https://www.heinner.ro>

**Environment friendly disposal**

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community.



Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

CÂNTAR DE BAIE INTELIGENT

Model:

HBS-BTH180BK



- Cântar de baie
- Sarcină maximă: 180 kg
- Funcție Bluetooth

HEINNER

1. INTRODUCERE

Vă rugăm să citiți instrucțiunile cu atenție și să păstrați manualul pentru consultări ulterioare. Acest manual are scopul de a vă oferi toate instrucțiunile necesare cu privire la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

2. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ

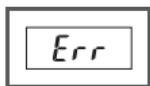
- ➔ **Cântar de baie**
- ➔ **Manual de utilizare**
- ➔ **Certificat de garanție**
- ➔ **Declarație de conformitate**

3. CARACTERISTICI

GENERALITĂȚI

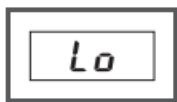
1. Pentru a asigura acuratețea datelor, se recomandă ca măsurătorile să fie efectuate în același moment al zilei. Nu utilizați produsul în prezența unor câmpuri electromagnetice puternice sau în zone cu vibrații puternice.
2. Urcați-vă pe cântar și atingeți electrozii de pe platformă cu picioarele goale. Există riscul ca platforma cântarului să basculeze atunci când călcați pe marginea acesteia. Continuați să stați pe cântar într-o poziție care să vă asigure echilibrul atunci când îl utilizați.
3. Nu utilizați cântarul în medii umede sau supraîncălzite (utilizați cântarul într-un interval de temperatură cuprins între 5°C și 35°C).
4. După descărcarea bateriilor, vă rugăm să le scoateți din aparat, pentru a preveni scurgerea electrolitului din acestea și deteriorarea cântarului.
5. Dacă produsul nu funcționează corespunzător, procedați după cum urmează: - În cazul cântarului care funcționează cu baterii AAA de 1,5 V, asigurați-vă că bateriile sunt poziționate corect și că nu sunt descărcate. Poziționați corect bateriile sau înlocuiți-le cu unele noi. - În cazul cântarului cu acumulator reîncărcabil încorporat, vă rugăm să utilizați un obiect ascuțit pentru a apăsa pe butonul de repornire și a reseta cântarul.
6. Nu scăpați cântarul, nu îl loviți și nu îl supuneți la șocuri, deoarece este un instrument de precizie.
7. Păstrați cântarul curat. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi.

INDICAȚIILE AFIȘAJULUI



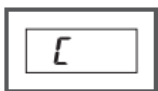
INDICARE SUPRASARCINĂ

Persoana de pe platforma cântarului depășește capacitatea maximă a acestuia. Vă rugăm să coborâți pentru a evita avarierea aparatului.



INDICARE BATERIE CONSUMATĂ

Bateria este consumată. Vă rugăm să înlocuiți bateria.



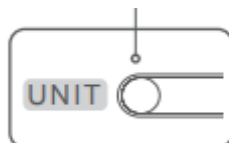
CALIBRAREA

În cazul în care ecranul afișează simbolul „C” atunci când coborâți de pe cântar, cântărirea nu a fost efectuată corespunzător. Vă rugăm să efectuați din nou cântărirea.

4. UTILIZAREA APARATULUI

Vă rugăm să setați prin intermediul aplicației unitatea de măsură pentru greutate. Dacă aplicația nu este disponibilă, puteți apăsa pe butonul UNIT de pe spatele cântarului, pentru a comuta între unitățile de măsură pentru greutate.

Butonul de resetare



Partea din spate a cântarului

Observație:

1. Sistemul de măsură al cântarului depinde de destinația cântarului și de cerințele distribuitorului.
2. Produsul care funcționează cu acumulator reîncărcabil este prevăzut cu un buton de repornire, așa cum se arată în imagine. În cazul în care produsul nu funcționează corespunzător, vă rugăm să utilizați un obiect ascuțit pentru a apăsa pe butonul de repornire și a reseta cântarul.

DESCĂRCAREA ȘI CONFIGURAREA APLICAȚIEI

Pentru a descărca aplicația, căutați denumirea „MovingLife” în „App Store” sau „Google Play”. De asemenea, puteți scana codul QR de mai jos.



App: MovingLife

Recomandare : Aplicația se actualizează în permanență, deci poate diferi de cea prezentată în manual. Pentru informații exacte, vă rugăm să verificați aplicația propriu-zisă.

ÎNREGISTRAREA ȘI CONECTAREA

Deschideți aplicația „MovingLife”, conectați dispozitivul la aplicație și completați profilul personal. Înainte de conectare, vă rugăm să vă asigurați că funcția Bluetooth este activă și că ecranul LCD al cântarului este aprins. Vă rugăm să vă asigurați că informațiile personale introduse sunt corecte, pentru a obține măsurători precise.

Afișajul LCD se aprinde



Urcați-vă cu atenție pe cântar, iar acesta va porni



Realizați conexiunea dintre cântar și aplicație

EFFECTUAREA CÂNTĂRII

Așezați cântarul pe o suprafață solidă și plană. Urcați-vă pe platforma cântarului cu picioarele goale. Valoarea măsurată a greutateii este stabilă și afișată intermitent, apoi începe să fie transmisă. Cântarul se oprește după câteva secunde. Aplicația va afișa și va salva toți parametrii și istoricul înregistrărilor.



Așezați cântarul pe o suprafață solidă și plană.

Țineți picioarele goale pe electrozii cântarului.

Verificați în aplicație datele de măsurare.

Observație: Pentru a efectua o măsurare corectă a grăsimii corporale, vă rugăm să stați cu picioarele goale pe electrozii cântarului.

INFORMAȚII DESPRE PRODUS

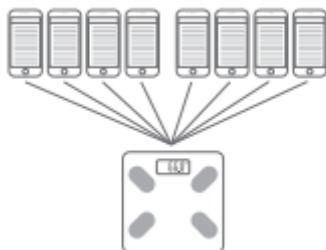
Produsul este un cântar inteligent care indică procentul de grăsime corporale, prevăzut cu un senzor de înaltă precizie, care vă poate ajuta să stocați și să urmăriți datele privind greutatea pe smartphone-ul dumneavoastră. Acest cântar transmite datele privind greutatea dumneavoastră către smartphone prin intermediul tehnologiei Bluetooth, realizând totodată un grafic al rezultatelor măsurărilor greutateii dumneavoastră, pe care îl puteți consulta oricând. Descărcând aplicația pe smartphone pentru a utiliza cântarul inteligent, veți face primul pas către controlul greutateii dumneavoastră.

SFATURI UTILE

Produsul poate fi utilizat pentru a cântări și pentru calculul procentului de grăsime corporală și al procentului de hidratare, după setarea parametrilor privind sexul/înălțimea/vârsta etc. Măsurătorile privind procentul de grăsime corporală sunt doar orientative. Acest produs nu este destinat tratamentului medical și nu poate fi utilizat în instituții medicale. Nu se recomandă utilizarea acestui produs de către copii în creștere, femei însărcinate, persoane care prezintă simptome de edem sau care au fost supuse unei intervenții chirurgicale de bypass cardiac.

UTILIZATORI MULTIPLI

Cântarul poate înregistra date pentru mai mulți utilizatori.



Observație: Numărul total de utilizatori depinde de modelul produsului.

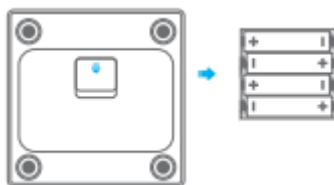
AFIȘAREA TEMPERATURII MEDIULUI AMBIANT

Acest produs poate detecta și afișa automat la pornire temperatura mediului ambiant. De asemenea, produsul actualizează în mod constant afișarea celei temperaturii mediului ambiant până la oprirea alimentării. În cazul în care schimbați mediul de utilizare a produsului, recomandă să verificați 30 de minute mai târziu temperatura afișată, pentru a vă asigura de acuratețea acesteia. Unele produse nu sunt prevăzute cu funcția de afișare a temperaturii.

5. BATERIILE

Dacă aparatul este alimentat cu baterii tip AAA, vă rugăm să le instalați așa cum este indicat mai jos: Prima utilizare: Deschideți capacul compartimentului pentru baterii de pe spatele cântarului și scoateți banda izolatoare.

Înlocuirea bateriilor: Deschideți capacul compartimentului pentru baterii de pe spatele cântarului, apoi instalați corect bateriile conform imaginilor prezentate mai jos.



Notă : După instalarea bateriilor, închideți capacul compartimentului pentru baterii. Vă rugăm să utilizați bateriile corespunzătoare. Scoateți bateriile dacă urmează să nu utilizați produsul pentru o perioadă îndelungată (mai mult de trei luni).

În cazul în care cântarul este prevăzut cu acumulator reîncărcabil încorporat, procedați după cum urmează:

1. Cântarul trebuie să fie complet încărcat atunci când este utilizat pentru prima dată sau după o perioadă de depozitare îndelungată. Simbolul bateriei clipește în timpul încărcării și este aprins atunci când încărcarea este finalizată. Este nevoie de aproximativ 2 ore pentru finalizarea încărcării.
2. Vă rugăm să utilizați un încărcător de 5V cu o intensitate de cel mult 2A. NU utilizați un încărcător cu tensiune mai mare de 5V.
3. În cazul în care nu utilizați produsul pentru o perioadă îndelungată, se recomandă încărcarea acestuia la fiecare 3 luni.



Observație: Simbolul bateriei este afișat pe ecranul LCD în timpul încărcării. Pentru siguranța dumneavoastră, vă rugăm să nu utilizați cântarul în timpul încărcării. Începeți cântărirea numai după finalizarea încărcării și deconectarea încărcătorului.

6. REMEDIEREA PROBLEMELOR

Software-ul nu poate obține rezultatele cântării de la cântarul inteligent.

- Vă rugăm să urmăriți semnul de conectare din interfața aplicației pentru a afla starea conexiunii.
- Vă rugăm să vă asigurați că funcția Bluetooth a dispozitivului dumneavoastră este activă, că ați pornit cântarul inteligent și că acesta se află în aria de acoperire a semnalului.
- Asigurați-vă că bateriile nu sunt descărcate.
- Reporniți aplicația.
- Dezactivați funcția Bluetooth și activați-o din nou, apoi realizați din nou conexiunea Bluetooth între cântar și smartphone.

Nu se realizează conexiunea cu dispozitivul dumneavoastră

- Asigurați-vă că un singur dispozitiv este conectat la cântarul inteligent.
- Vă rugăm să vă asigurați că dispozitivul dumneavoastră este prevăzut cu funcția Bluetooth 4.0 sau o versiune mai recentă.

Ecranul LCD nu funcționează.

- Dacă aparatul este alimentat cu baterii tip AAA, vă rugăm să verificați mai întâi bateriile și să le înlocuiți dacă este necesar. În cazul în care cântarul este prevăzut cu acumulator reîncărcabil încorporat, vă rugăm să utilizați cablul USB pentru încărcarea cântarului, dacă este necesar.
- Reparațiile pot fi efectuate numai de către serviciul nostru de asistență pentru clienți sau de către distribuitori.

SERVICE ȘI ASISTENȚĂ PENTRU CLIEȚI

Utilizați numai piese de schimb originale.

Când contactați centrul nostru de service autorizat, asigurați-vă că aveți la îndemână următoarele informații: Denumirea modelului și numărul de serie.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu date tehnice. Acestea pot suferi modificări fără o notificare prealabilă.

DATE TEHNICE

Sarcină maximă	180 kg
Putere	Tipul bateriei: 4x1,5V AAA (neincluse)

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs! Dacă aveți nevoie de asistență în ceea ce privește produsul dumneavoastră, vizitați site-ul nostru web utilizând linkurile de mai jos.

Obțineți manuale de utilizare: <https://www.heinner.ro>

Obțineți informații privind reparațiile: <https://www.heinner.ro>



MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de "timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deșeu, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu" sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubela barata cu o cruce.



Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avand numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!



HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.



Importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

ИНТЕЛИГЕНТНА ВЕЗНА ЗА БАНЯ

Модел:

HBS-BTH180BK



- Везна за баня
- Максимално натоварване: 180 кг
- Функция Bluetooth

HEINNER

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Моля прочетете внимателно инструкциите и запазете наръчника за бъдещи справки.

Този наръчник има за цел да Ви предостави всички необходими инструкции по отношение на инсталирането, използването и поддържането на уреда. Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

2. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ ПАКЕТ

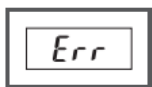
- ➔ Везна за баня
- ➔ Наръчник за употреба
- ➔ Сертификат за гаранция
- ➔ Декларация за съответствие

3. ХАРАКТЕРИСТИКИ

ОБЩИ УКАЗАНИЯ

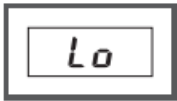
1. За да се гарантира точността на данните, се препоръчва измерванията да се извършват по едно и също време на деня. Не използвайте продукта при наличие на силни електромагнитни полета или в зони със силни вибрации.
2. Стъпете върху везната и докоснете електродите на платформата с боси крака. Съществува риск платформата на везната да се наклони, когато стъпите на ръба ѝ. Продължавайте да стоите на везната в позиция, която осигурява равновесието ви при използването ѝ.
3. Не използвайте везната във влажна или прегрята среда (използвайте везната в температурен интервал между 5°C и 35°C).
4. След разреждане на батериите, моля, извадете ги от уреда, за да предотвратите изтичането на електролит от тях и повреждането на везната.
5. Ако продуктът не работи правилно, направете следното: - За везната, която работи с батерии AAA 1,5 V, уверете се, че батериите са позиционирани правилно и че не са разредени. Позиционирайте правилно батериите или ги сменете с нови. - За везната с вградена акумулаторна батерия, моля, използвайте остър предмет, за да натиснете бутона за рестартиране и да нулирате везната.
6. Не изпускайте, не чукайте и не удряйте везната, тъй като тя е прецизен инструмент.
7. Поддържайте везната чиста. Не използвайте абразивни почистващи препарати.

ИНДИКАЦИИ НА ДИСПЛЕЯ



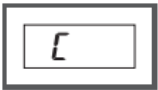
ИНДИКАЦИЯ ЗА ПРЕТОВАРВАНЕ

Лицето от платформата на кантара надхвърля максималния му капацитет. Моля, слезте, за да избегнете повреда на уреда.



ИНДИКАЦИЯ ЗА ИЗТОЩЕНА БАТЕРИЯ

Батерията е изтощена. Моля, сменете батерията.



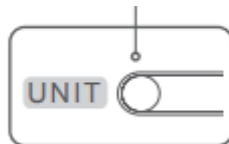
КАЛИБРИРАНЕ

Ако екрана показва символа „ε“, когато слезете от кантара, претеглянето не е извършено по подходящ начин. Моля, претеглете отново.

4. ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

Моля, задайте мерната единица за теглото чрез приложението. Ако приложението не е налично, можете да натиснете бутона UNIT на гърба на везната, за да превключите между мерните единици за тегло.

Бутон за нулиране



Задната част на везната

Забележка:

1. Измервателната система на везната зависи от предназначението на везната и от изискванията на дистрибутора.
2. Продуктът, работещ с акумулаторна батерия, е оборудван с бутон за рестартиране, така както е показано на изображението. Ако продуктът не работи правилно, моля, използвайте остър предмет, за да натиснете бутона за рестартиране и да нулирате везната.

ИЗТЕГЛЯНЕ И КОНФИГУРИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО

За да изтеглите приложението, потърсете наименованието „MovingLife“ в „App Store“ или „Google Play“. Можете също така да сканирате QR кода по-долу.



App: MovingLife

Препоръка : Приложението се актуализира постоянно, така че може да се различава от представеното в ръководството. За точна информация, моля, проверете самото приложение.

РЕГИСТРАЦИЯ И СВЪРЗВАНЕ

Отворете приложението „MovingLife“, свържете устройството с приложението и попълнете личния си профил. Преди да се свържете, моля, уверете се, че функцията Bluetooth е активна и че LCD екранът на везната свети. Моля, уверете се, че въведената лична информация е правилна, за да получите точни измервания.



ИЗВЪРШВАНЕ НА ПРЕТЕГЛЯНЕТО

Поставете везната върху твърда и равна повърхност. Стъпете върху платформата на везната с боси крака. Измерената стойност на теглото е стабилна и се показва мигащо, след което започва да се предава. Везната спира след няколко секунди. Приложението ще покаже и запази всички параметри и историята на записите.



Забележка: За да направите правилно измерване на телесните мазнини, моля, застанете с боси крака върху електродите на везната.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

Продуктът е интелигентна везна, която показва процента на телесните мазнини, снабдена с високопрецизен сензор, който може да ви помогне да съхранявате и проследявате данните за теглото си на вашия смартфон. Тази везна предава данните за теглото ви към вашия смартфон чрез технологията Bluetooth, като същевременно прави графика на резултатите от измерванията на теглото ви, която можете да прегледате по всяко време. Изтегляйки приложението на вашия смартфон, за да използвате интелигентната везна, правите първата стъпка към контролиране на теглото си.

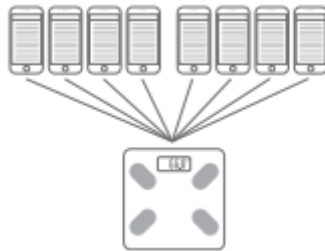
ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

Продуктът може да се използва за претегляне и изчисляване на процента на телесните мазнини и процента на хидратация, след задаване на параметрите за пол/височина/възраст и др. Измерванията

на процента на телесните мазнини са само ориентировъчни. Този продукт не е предназначен за медицинско лечение и не може да се използва в медицински заведения. Този продукт не се препоръчва за употреба от подрастващи деца, бременни жени, хора със симптоми на оток или такива, които са претърпели операция на сърдечен байпас.

МНОЖЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛИ

Везната може да записва данни за множество потребители.



Забележка: Общият брой потребители зависи от модела на продукта.

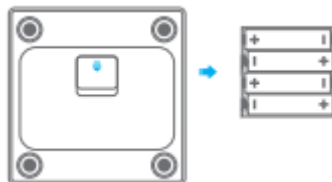
ПОКАЗВАНЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Този продукт може автоматично да открива и показва температурата на околната среда при стартиране. Продуктът също така непрекъснато актуализира показването на температурата на околната среда до изключване на захранването. Ако промените средата на използване на продукта, се препоръчва да проверите показаната температура 30 минути по-късно, за да се уверите в нейната точност. Някои продукти не са оборудвани с функция за показване на температурата.

5. БАТЕРИИ

Ако уредът се захранва с батерии тип AAA, моля, инсталирайте ги както е показано по-долу: Първа употреба: Отворете капака на отделението за батерии на гърба на везната и отстранете изолационната лента.

Смяна на батериите: Отворете капака на отделението за батерии на гърба на везната, след което правилно инсталирайте батериите според изображенията, показани по-долу.



Забележка : След като инсталирате батериите, затворете капака на отделението за батерии. Моля, използвайте подходящите батерии. Извадете батериите, ако няма да използвате продукта за дълъг период от време (повече от три месеца).

Ако везната е оборудвана с вградена акумулаторна батерия, процедирайте по следния начин:

1. Везната трябва да бъде напълно заредена, когато се използва за първи път или след дълъг период на съхранение. Символът на батерията мига по време на зареждането и светва, когато зареждането приключи. За пълното зареждане са необходими приблизително 2 часа.

2. Моля, използвайте 5V зарядно устройство с интензитет не повече от 2A. НЕ използвайте зарядно устройство с напрежение по-високо от 5V.
3. Ако не използвате продукта за дълъг период от време, се препоръчва да го зареждате на всеки 3 месеца.



Забележка: По време на зареждане на LCD екрана се показва символът на батерията. За ваша безопасност, моля, не използвайте везната по време на зареждане. Започнете да претегляте само след като зареждането е приключило и зарядното устройство е изключено.

6. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Софтуерът не може да получи резултатите от претеглянето от интелигентната везна.

- Моля, наблюдавайте знака за свързване в интерфейса на приложението, за да разберете състоянието на връзката.
- Моля, уверете се, че функцията Bluetooth на вашето устройство е активна, че сте включили интелигентната везна и че е в обхвата на покритие на сигнала.
- Уверете се, че батериите не са разредени.
- Рестартирайте приложението.
- Деактивирайте функцията Bluetooth и я активирайте отново, след което отново направете Bluetooth връзка между везната и смартфона.

Няма връзка с вашето устройство

- Уверете се, че само едно устройство е свързано към интелигентната везна.
- Моля, уверете се, че вашето устройство е оборудвано с функция Bluetooth 4.0 или с по-нова версия.

LCD екранът не работи.

- Ако уредът се захранва с батерии тип AAA, моля, първо проверете батериите и ги сменете, ако е необходимо. Ако везната е оборудвана с вградена акумулаторна батерия, моля, използвайте USB кабела за зареждане на везната, ако е необходимо.
- Ремонтите могат да се извършват само от нашия отдел за обслужване на клиенти или от дистрибуторите.

СЕРВИЗ И ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Използвайте само оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран сервизен център, уверете се, че имате под ръка следната информация: Наименование на модела и сериен номер.

Информацията може да бъде намерена на табелката с технически данни. Те подлежат на промяна без предварително уведомление.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Максимално натоварване:	180 кг
Мощност	Тип батерия: 4x1,5 V AAA (не са включени)

Благодарим Ви за закупуването на този продукт! Ако се нуждаете от помощ за вашия продукт, посетете нашия уебсайт, като използвате линковете по-долу.

Получете ръководства за употреба: <https://www.heinner.ro>

Получете информация за ремонт: <https://www.heinner.ro>

**Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда**

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.

**HEINNER е регистрирана марка на компанията Network One Distribution SRL.**

Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.

**Вносител: Network One Distribution**

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Тел: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

INTELLIGENS FÜRDŐSZOBAI MÉRLEG

Modell:

HBS-BTH180BK



- Fürdőszobai mérleg
- Maximális terhelhetőség: 180 kg
 - Bluetooth funkció

HEINNER

1. BEVEZETŐ

Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat, és őrizze meg a kézikönyvet későbbi tanulmányozás céljából. A kézikönyv célja a készülék beszerelésével, használatával és karbantartásával kapcsolatos minden szükséges tudnivalót rendelkezésére bocsátani. A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, kérjük, hogy beszerelés és használat előtt olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

2. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA

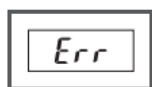
- ➔ **Fürdőszobai mérleg**
- ➔ **Használati kézikönyv**
- ➔ **Jótállási bizonylat**
- ➔ **Megfelelőségi nyilatkozat**

3. JELLEMZŐK

ÁLTALÁNOSSÁGOK

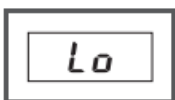
1. Az adatok pontosságának biztosítása érdekében ajánlott, hogy a méréseket a nap ugyanazon időpontjában végezzék. Ne használja a terméket erős elektromágneses mezők jelenlétében vagy erős rezgésekkel terhelt területeken.
2. Álljon a mérlegre, és mezítláb érintse meg a platformon lévő elektródákat. Fennáll a veszélye, hogy a mérleg platformja felborul, ha a mérleg szélére lép. Használat közben továbbra is olyan helyzetben álljon a mérlegre, amely biztosítja az egyensúlyát.
3. Ne használja a mérleget párás vagy túlmelegedett környezetben (a mérleget 5 °C és 35 °C közötti hőmérséklet-tartományban használja).
4. Az elemek lemerülése után vegye ki őket a készülékből, hogy az elektrolit ne szivároгjon ki és ne károsítsa a mérleget.
5. Ha a termék nem működik megfelelően, járjon el az alábbiak szerint: - AAA 1,5 V-os elemekkel működő mérlegek esetében győződjön meg arról, hogy az elemek megfelelően vannak-e elhelyezve és nem ürültek-e ki. Beépített újratölthető akkumulátorral működő mérlegek esetében kérjük, hogy egy éles tárggyal nyomja meg a reset gombot és indítsa újra a mérleget.
6. A mérleget ne ejtse le, ne üsse meg és ne ütögesse, mivel az egy pontossági műszer.
7. Tartsa tisztán a mérleget. Ne használjon súroló hatású tisztítószereket.

KIJELZŐ JELZÉSEI



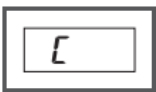
TÚLTERHELÉS JELZÉS

A mérlegen álló személy súlya meghaladja a mérleg teljesítményét. Kérjük, álljon le a mérlegről, a készülék meghibásodásának elkerülése érdekében.



GYENGE ELEM JELZÉS

Az elem töltöttsége alacsony. Kérjük, cserélje ki az elemet.



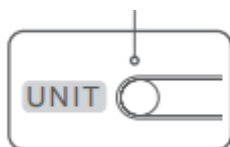
KALIBRÁLÁS

Ha mielőtt lépne a mérlegről a kijelzőn megjelenik a „C” szimbólum, akkor a mérés nem történt megfelelően. Kérem, ismételje meg a mérlegelést.

4. KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Kérjük, állítsa be a súly mértékegységét az alkalmazáson keresztül. Ha az alkalmazás nem áll rendelkezésre, a mérleg hátulján található UNIT gomb megnyomásával válthat a súlyegységek között.

Reset gomb



A mérleg hátsó része

Megjegyzés:

1. A mérleg mérési rendszere a mérleg rendeltetési helyétől és a kereskedő követelményeitől függ.
2. Az újratölthető akkumulátorral működő termék a képen látható visszaállító gombbal van ellátva. Ha a termék nem működik megfelelően, kérjük, hogy egy éles tárggyal nyomja meg az újraindító gombot, és indítsa újra a mérleget.

AZ ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE ÉS KONFIGURÁLÁSA

Az alkalmazás letöltéséhez keresse a "MovingLife" kifejezést az App Store-ban vagy a Google Play-ben. Az alábbi QR-kódot is beolvashatja.



App: MovingLife

Ajánlás: Az alkalmazás folyamatosan frissül, ezért eltérhet a kézikönyvben leírtaktól. A pontos információkért kérjük, ellenőrizze magát az alkalmazást.

REGISZTRÁCIÓ ÉS BEJELENTKEZÉS

Nyissa meg a MovingLife alkalmazást, csatlakoztassa készülékét az alkalmazáshoz, és töltsd ki személyes profilját. A csatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy a Bluetooth funkció aktív és a mérleg LCD-képernyője világít. Kérjük, győződjön meg arról, hogy a pontos mérések érdekében a megadott személyes adatok helyesek.

Az LCD kijelző kigyullad



Lépjön óvatosan a mérlegre, így az bekapcsol



Hozza létre a kapcsolatot a mérleg és az alkalmazás között

MÉRLEGELÉS

Helyezze a mérleget szilárd, sík felületre. Álljon mezítláb a mérlegplatformra. A mért súlyérték stabilan és villogva jelenik meg a kijelzőn, majd elkezd továbbítani. A mérleg néhány másodperc múlva leáll. Az alkalmazás megjeleníti és elmenti az összes paramétert és a felvételi előzményeket.



Helyezze a mérleget szilárd, sík felületre.

Tartsa csupasz lábát a mérleg elektródáin.

Ellenőrizze a mérési adatokat az alkalmazásban.

Megjegyzés: A pontos testzsírmérés érdekében kérjük, álljon mezítláb a mérleg elektródáira.

TERMÉKINFORMÁCIÓ

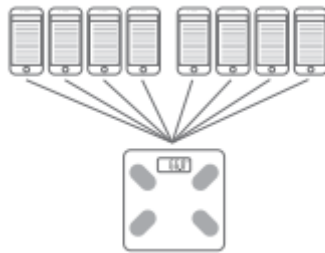
A termék egy olyan intelligens súlymérleg, amely a testzsírszázalékot jelzi, nagy pontosságú érzékelővel rendelkezik, amely segíthet az okostelefonján a súlyadatok tárolásában és azok nyomon követésében. Ez a mérleg Bluetooth technológián keresztül továbbítja súlyadatait okostelefonjára, miközben grafikonon ábrázolja a súlymérések eredményeit, amelyeket bármikor megtekinthet. Az intelligens mérleg használatához szükséges okostelefon-alkalmazás letöltésével megteszi az első lépést a testsúlyának ellenőrzése felé.

HASZNOS TIPPEK

A termék a nem/magasság/kor stb. paraméterek beállítása után mérésre és a testzsírszázalék és a hidratáltsági százalék kiszámítására használható. A testzsírszázalék mérése csak tájékoztató jellegű. Ez a termék nem orvosi kezelésre szolgál, és nem használható egészségügyi intézményekben. A termék használata nem ajánlott növésben lévő gyermekek, terhes nők, ödéma tüneteit mutató személyek vagy szívbypass műtéten átesett személyek számára.

TÖBB FELHASZNÁLÓ

A mérleg több felhasználó adatait is rögzítheti.



Megjegyzés: A felhasználók száma a termékmodelltől függ.

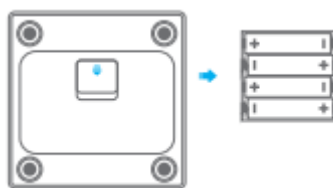
KÖRNYEZETI HŐMÉRSÉKLET KIJELEZŐ

Ez a termék indításkor automatikusan érzékeli és megjeleníti a környezeti hőmérsékletet. A termék a környezeti hőmérséklet kijelzését is folyamatosan frissíti, amíg a készüléket ki nem kapcsolja. Ha megváltoztatja a termék környezetét, ajánlott 30 perccel később ellenőrizni a kijelzett hőmérsékletet, hogy biztosítsa annak pontosságát. Egyes termékek nem rendelkeznek hőmérséklet-kijelző funkcióval.

5. ELEMEK

Ha a készülék AAA elemekkel működik, akkor az alábbi módon helyezze be őket: Első használat: Nyissa ki a mérleg hátulján lévő elemtartó fedelet, és távolítsa el a szigetelőszalagot.

Az elemek cseréje: Nyissa ki a mérleg hátulján lévő elemtartó fedelet, majd helyesen helyezze be az elemeket az alábbi képeken látható módon.



Megjegyzés: Az elemek behelyezése után zárja be az elemtartó fedelét. Kérjük, használja a megfelelő elemeket. Vegye ki az elemeket, ha a terméket hosszabb ideig (több mint három hónapig) nem használja.

Ha a mérleg beépített újratölthető akkumulátorral rendelkezik, a következőképpen járjon el:

1. A mérleget teljesen fel kell tölteni, amikor először használja, vagy hosszabb tárolási időszak után. Az akkumulátor szimbólum villog a töltés alatt, és kigyullad, amikor a töltés befejeződött. A töltés körülbelül 2 órát vesz igénybe.
2. Kérjük, használjon 5 V-os töltőt, amelynek maximális áramerőssége 2A. NE használjon 5V-nál nagyobb feszültségű töltőt.
3. Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, ajánlott 3 havonta feltölteni.



Megjegyzés: Az akkumulátor szimbólum töltés közben megjelenik az LCD-képernyőn. Az Ön biztonsága érdekében kérjük, ne használja a mérleget töltés közben. Csak a töltés befejezése és a töltő leválasztása után kezdje el a mérlegelést.

6. HIBAELHÁRÍTÁS

A szoftver nem tudja lekérni a mérési eredményeket az intelligens mérlegről.

- Kérjük, figyelje a kapcsolat jelét az alkalmazás felületén, hogy megtudja a kapcsolat állapotát.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy a készülék Bluetooth funkciója aktív, hogy az intelligens mérleg be van kapcsolva, és hogy az intelligens mérleg a jel hatótávolságán belül van.
- Győződjön meg arról, hogy az akkumulátorok nem merültek le.
- Indítsa újra az alkalmazást.
- Kapcsolja ki a Bluetooth funkciót, majd kapcsolja be újra, és ismét létesítsen Bluetooth-kapcsolatot a mérleg és az okostelefonja között.

Nem kapcsolódik a készülékhez

- Győződjön meg róla, hogy csak egy készülék van csatlakoztatva az intelligens mérleghez.
- Győződjön meg róla, hogy az eszköz Bluetooth 4.0 vagy magasabb szintű Bluetooth funkcióval rendelkezik.

Az LCD képernyő nem működik.

- Ha a készülék AAA elemekkel működik, kérjük, először ellenőrizze az elemeket, és szükség esetén cserélje ki őket. Ha a mérleg beépített újratölthető akkumulátorral rendelkezik, kérjük, szükség esetén használja az USB-kábelt a mérleg töltéséhez.
- Javítást csak ügyfélszolgálatunk vagy kereskedőink végezhetnek.

SZERVIZ ÉS ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Kizárólag eredeti cserealkatrészeket használjon.

Mielőtt felvenné a kapcsolatot az engedélyezett szakszervizünkkel, győződjön meg róla, hogy a következő adatok a rendelkezésére állnak: Modell megnevezése és sorozatszám.

Ezeket az adatokat a készülék műszaki adattábláján találja. Ezek az adatok előzetes értesítés nélkül is megváltoztathatók.

MŰSZAKI ADATOK

Maximális terhelhetőség	180 kg
Teljesítmény	Elem típusa: 4x1,5V AAA (nem tartozék)

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket! Ha segítségre van szüksége a termékkel kapcsolatban, kérjük, látogasson el weboldalunkra az alábbi linkek segítségével.

Használati útmutatók beszerzése: <https://www.heinner.ro>

Javítási információk letöltése: <https://www.heinner.ro>



A hulladékok környezetfelelős eltávolítása

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A HEINNER a **Network One Distribution SRL(KFT)** társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.



Importőr: **Network One Distribution**

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro